

# SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1959-1960.

SÉANCE DU 12 JANVIER 1960.

Projet de loi modifiant la loi du 26 juillet 1952 limitant les fermages.

AMENDEMENT  
PROPOSÉ PAR M. A. GODIN.

ARTICLE PREMIER.

Au deuxième alinéa de cet article, remplacer les mots « cinq années » par les mots « deux années ».

*Justification.*

La loi proposée va à l'encontre du droit commun où les conventions font la loi des parties.

Il serait plus équitable de prévoir la restitution des sommes payées non pas pour les cinq dernières années, mais pour les deux dernières années.

A. GODIN.

R. A 5518.

*Voir :*

*Documents du Sénat :*

280 (Session du 1957-1958) : Projet transmis par la Chambre des Représentants;

328 (Session du 1957-1958) : Rapport;

76 (Session du 1959-1960) : Rapport complémentaire.

*Annales du Sénat :*

23 avril 1958 et 19 novembre 1959.

# BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1959-1960.

VERGADERING VAN 12 JANUARI 1960.

Ontwerp van wet tot wijziging van de wet van 26 juli 1952 tot beperking van de pacht-prijzen.

AMENDEMENT  
VAN DE HEER GODIN.

EERSTE ARTIKEL.

In het tweede lid van dit artikel de woorden « vijf jaren » te vervangen door de woorden « twee jaren ».

*Verantwoording.*

Het ontwerp van wet gaat in tegen het-gemeen recht, volgens hetwelk overeenkomsten tussen partijen wet zijn.

Het ware billijker terug te betalen wat in de twee laatste jaren in plaats van in de vijf laatste jaren aan pacht is betaald.

R. A 5518.

*Zie :*

*Gedr. St. van de Senaat :*

280 (Zitting 1957-1958) : Ontwerp overgezonden door de Kamer van Volksvertegenwoordigers;

328 (Zitting 1957-1958) : Verslag;

76 (Zitting 1959-1960) : Aanvullend verslag.

*Handelingen van de Senaat :*

23 april 1958 en 19 november 1959.